

Feldkommandantur 505  
Abt. Qu. Tgb. Nr. 2037/44

La Roche sur Yon, den 29.4.44

Betr.: Beschlagnahme eines Hauses.

an die  
Bürgermeisterei  
La Roche sur Yon

Mit sofortiger Wirkung wird das Haus Rue Clémenceau 27, Café de la Paix, beschlagnahmt und ist bis zum 8.5.44 zu räumen. Die Übernahme erfolgt durch den Sicherheits-Dienst. Es müssen in dem Haus verbleiben 2 komplette Schlafzimmer einfacher Ausführung, sämtliche fest angebrachten Beleuchtungskörper mit Glühlampen (Deckenbeleuchtung usw.), 12 Weingläser, 6 Tassen mit Untertassen und 6 Teller.

Für den Feldkommandanten  
I.A.  
BRÜTHAUER  
Hauptmann

Feldkommandantur 505  
Abt. Qu. Tgb. Nr. 2037/44

La Roche sur Yon, le 29.4.44

Objet: Réquisition d'une maison.

A la Mairie de La Roche sur Yon

La maison Rue Clémenceau 27, Café de la Paix, est réquisitionné avec effet immédiat et doit être évacuée pour le 8/5/44. Elle sera prise en charge par le service de sûreté. Il doit rester dans la maison 2 chambres à coucher complètes simples, toutes les lampes fixes avec ampoules (éclairage de plafond etc....) 12 verres à vin, 6 tasses avec soucoupes et 6 assiettes.

Pour le Feldkommandant  
P.O.  
BRÜTHAUER  
Capitaine

Pour copie et trauction conformes.  
La Roche sur Yon, le 10 Juillet 1944



*Le Maire  
P. Taton*